



CANADA

n° 10

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE  
LE 27 JANVIER 1973

PARTICIPATION CANADIENNE À UNE  
COMMISSION INTERNATIONALE AU VIET-NAM

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS  
MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES

**C  
o  
m  
m  
u  
n  
i  
q  
u  
é**

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, a annoncé aujourd'hui qu'on lui avait confirmé que l'Accord et les Protocoles concernant le cessez-le-feu au Viet-Nam avaient été signés à Paris aujourd'hui par les représentants des quatre parties. Il a également annoncé que les quatre parties avaient officiellement invité le Canada à participer, avec la Hongrie, l'Indonésie et la Pologne, à la nouvelle organisation de surveillance internationale prévue dans l'accord et les protocoles. Une note diplomatique a été transmise aux représentants des quatre parties les informant de la volonté du Canada de participer à la commission internationale, mais indiquant clairement que la participation du Canada au-delà de la période initiale de soixante jours dépendra de la mesure où les conditions de l'acceptation du statut de membre par le Canada, antérieurement communiquées aux parties à l'accord, seront remplies au cours de la période initiale de participation.

En conséquence, le premier groupe de civils et de militaires canadiens dépêché auprès de la nouvelle Commission de surveillance internationale quittera Montréal à bord d'un appareil des Forces armées canadiennes aujourd'hui à destination de Saïgon, où il devrait arriver le lundi 29 janvier.

La délégation canadienne qui participera à la nouvelle commission est dirigée par M. Michel Gauvin, Ambassadeur du Canada en Grèce. M. l'Ambassadeur Gauvin, originaire de la ville de Québec, est particulièrement compétent en cette matière; il a en effet agi à titre de Conseiller auprès de la CISC en Indochine en 1955 et à titre de Chargé d'affaires du Canada au Congo au cours de la période des opérations de maintien de la paix des Nations Unies dans ce pays. Le Canada a aussi envoyé M. Gauvin en mission spéciale au Congo au cours de la crise de Stanleyville de 1964 et en République dominicaine pendant la guerre civile en 1965. Avant d'entrer au Ministère des Affaires extérieures, en 1947, M. Gauvin s'est distingué dans l'Armée canadienne au Royaume-Uni et dans le nord-ouest de l'Europe au cours de la Seconde Guerre mondiale, à la suite de quoi il a été décoré de la DSO en 1944. Lors de sa démobilisation, il avait le grade de major.

Le principal conseiller politique de M. l'Ambassadeur Gauvin sera M. V. G. Turner qui aura rang de Ministre. M. Turner, originaire de Toronto, a joint les rangs du Ministère des Affaires extérieures en 1954 et a agi à titre de Conseiller auprès de la CISC en Indochine et au sein de diverses missions diplomatiques canadiennes en Europe et en Afrique. Il. Turner a été Chargé d'affaires à Varsovie en 1963 et il occupe actuellement le poste de directeur à la Direction de l'Europe de l'Est du Ministère des Affaires extérieures.

M. R. D. Jackson, l'actuel Commissaire canadien auprès des Commissions existantes, demeurera en poste en cette qualité au cours de la période initiale.

Le premier contingent de Canadiens à quitter Ottawa aujourd'hui se compose de membres du Ministère des Affaires extérieures et de membres des Forces armées canadiennes.

En faisant cette déclaration, M. Sharp a rappelé la position du Gouvernement concernant la participation du Canada à la nouvelle commission pour une période initiale de soixantes jours, position qu'il a exposée dans sa déclaration à la Chambre des communes le 24 janvier 1973. M. Sharp a précisé qu'au cours de cette période initiale de soixante jours, la délégation canadienne collaborera pleinement avec toutes les autres parties intéressées et agira en tout point en qualité de membre à part entière de la Commission, qu'elle assumera les responsabilités que cela comporte et qu'elle s'en acquittera comme il se doit.

M. Sharp a noté que la Commission serait aux prises avec de nombreuses difficultés graves au cours des prochaines semaines et il a souligné la nature du rôle confié à la Commission, rôle qui se limite à celui d'observateur et de témoin de l'application, par les parties, des accords de trêve et de cessez-le-feu dont ces parties sont convenues. La Commission ne cherchera d'aucune façon à empêcher physiquement l'une quelconque des parties d'agir de quelque façon que ce soit, non plus qu'elle ne tentera de forcer les parties à se conformer aux conditions de l'Accord, quoiqu'elle pourrait assumer un rôle de médiateur si les parties intéressées le lui demandaient et si la Commission estimait cette initiative utile.

M. Sharp a remercié au nom du Gouvernement tout le personnel canadien concerné d'avoir bien voulu assumer cette importante responsabilité et d'avoir entrepris avec efficacité et empressement de respecter les obligations qui lui ont été confiées.

-- On trouvera ci-joint les notices biographiques de M. Gauvin, de M. Turner et de M. Jackson.

COMMUNICATIONS UNIT

## NOTES BIOGRAPHIQUES

GAUVIN, Michel

Né à Québec le 7 avril 1919. 1939, Baccalauréat en lettres (Collège St-Charles Garnier). 1939-40, Sciences économiques et politiques (Université Laval). Septembre 1940, joint l'Armée canadienne comme sous-lieutenant. 1941-46, sert en Grande-Bretagne, en France, en Belgique, aux Pays-Bas, en Allemagne. 1944, fait Compagnon de l'Ordre du Service Distingué. Mars 1947, démobilisé avec le grade de major, entre au Ministère des Affaires extérieures comme chef de bureau et est détaché auprès du cabinet du Premier ministre comme secrétaire de langue française. 1949, obtient un B.A. et un B.P.A. du Carleton College. Janvier 1950, regagne le Ministère des Affaires extérieures comme adjoint exécutif du Sous-secrétaire d'Etat. Juin 1951, troisième secrétaire à Ankara. Juin 1953, deuxième secrétaire à Lisbonne. Décembre 1955, conseiller auprès de la C.I.S.C. en Indochine. Janvier 1956, sert à la première direction de la liaison avec la défense au Ministère. Janvier 1958, premier secrétaire à Caracas. Octobre 1960, conseiller à Buenos Aires. Février 1961, consul général suppléant à Léopoldville. Juin 1962, chargé d'affaires a.i. à Léopoldville. Septembre 1963, au Collège de la défense nationale à Kingston. De septembre 1964 à avril 1966, est directeur adjoint aux Affaires de l'Amérique latine. Au cours de cette période, il est envoyé en mission spéciale au Congo durant la crise de Stanleyville (novembre 1964) et en République Dominicaine durant la guerre civile (mai-juin 1965). Avril 1966 à août 1969, ambassadeur en Ethiopie avec accréditation en République Malgache (novembre 1967) et en République de Somalie (juin 1968). Septembre 1969, ambassadeur au Portugal. Septembre 1970, ambassadeur en Grèce. Maniff School of Advanced Management (février-mars 1972). Auteur de "La Geste du Régiment de la Chaudière" (1945). Divorcé. Deux fils.

## ROBERT DAVID JACKSON

Né en Angleterre le 26 décembre 1934, Monsieur Jackson a reçu un diplôme de Bachelier ès Arts de l'Université de la Colombie-Britannique en 1956 pour ensuite poursuivre ses études à l'Université de Hambourg (1956-57) et au London School of Economics (1957-1960). Il s'est joint au Ministère des Affaires extérieures en juillet 1960 et, après une affectation à Berlin de 1961 à 1963, il a été conseiller auprès de la CISC à Hanoi de 1964 à 1965. De retour au Canada en 1965, il a travaillé au sein de la Direction du désarmement et plus tard, il a participé à un cours au Collège de la Défense nationale à Kingston. En septembre 1969, il a été affecté au Laos en qualité de Commissaire de la CISC et, depuis mars 1970, il fut, en qualité de Délégué commercial, le principal agent des Affaires extérieures à Hong Kong.

VERNON GEORGE TURNER

Né à Toronto, le 6 janvier, 1930. BA (Université de Toronto, 1952); Université de Hambourg et de Tübingen, 1952-1953; études supérieures en Histoire de l'Allemagne (Université de Toronto, 1953-54). Est entré aux Affaires extérieures en tant que ASE 1 en juin 1954. Conseiller à la CISC en Indochine mai 1955; Troisième Secrétaire, Londres, novembre 1956; Deuxième Secrétaire, avril 1957; Ottawa, mai 1960 (Direction des Etats-Unis d'Amérique); Deuxième Secrétaire, Varsovie, février 1962; Premier Secrétaire, avril 1962 (Chargé d'affaires de juillet 1962 à mars 1963); Ottawa, avril 1964 (Direction de l'Afrique et du Moyen-Orient); Premier Secrétaire, Dar-es-Salaam, mai-octobre 1964; Premier Secrétaire, Mission permanente du Canada auprès des Nations-Unies, New York, octobre 1964; Conseiller, avril 1967; Ottawa, juin 1969 (Direction de l'Europe) Marié (Beryl Nation).